









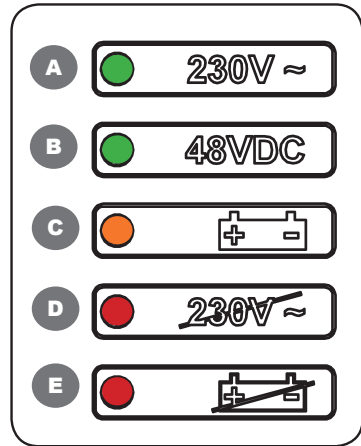
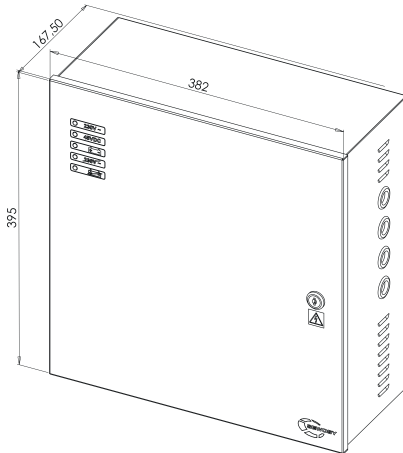


AD4805

48V DC - 5A

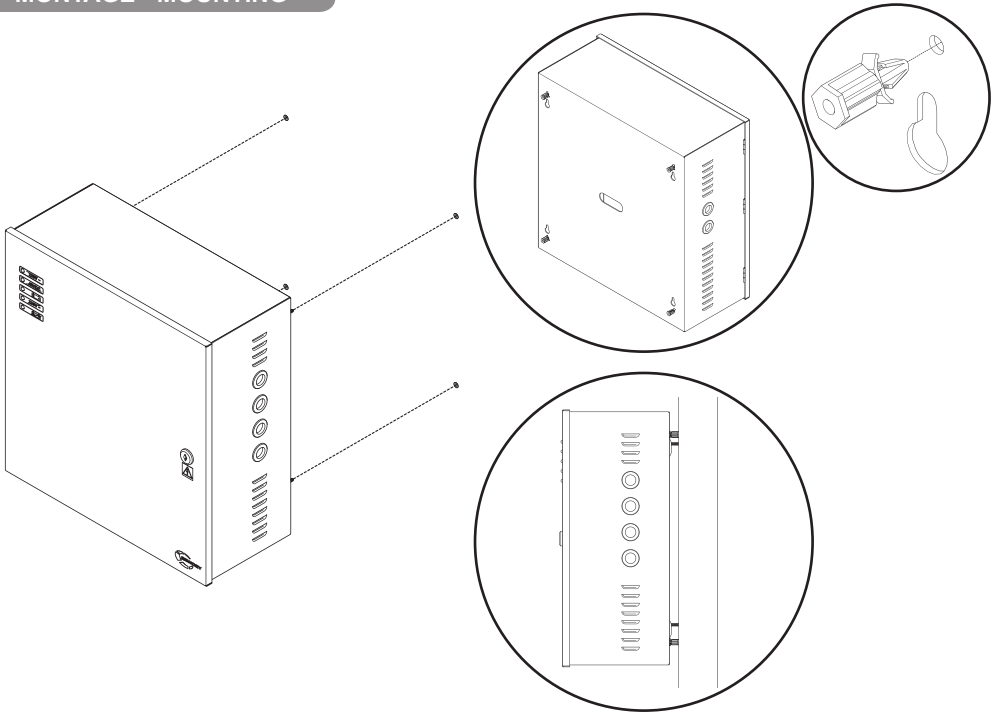
Caractéristiques techniques - technical specifications - technische Daten

					Courant de charge batterie Battery charge Akku Ladung
395 x 382 x 167,50 mm	190-265 V AC	48 V DC + 15 %	5 A	240 W	500 mA
 40	 2,5 mm ²	 7,65 kg	 0 - 40 °C		
Protection PTC contre les sur-intensités et les courts-circuits Short circuit and overcurrent PTC proof PTC Schutz gegen Überstrom und Kurzschluss					
 Batterie non fournie / max. 4 x 18 Ah Battery not included / max. 4 x 18 Ah Akku nicht in Lieferumfang / max. 4 x 18 Ah					

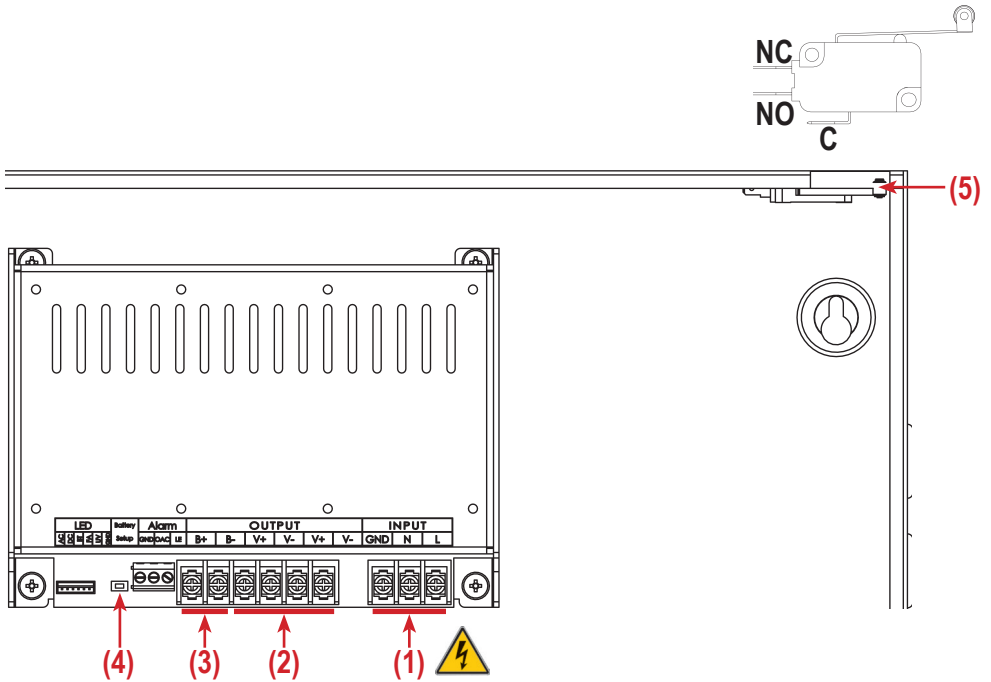


A	LED verte green LED grüne LED	Présence secteur Mains on Netz vorhanden	D	LED rouge red LED rote LED	Défaut secteur Mains off Netz nicht vorhanden
B	LED verte green LED grüne LED	Présence 48 V DC 48 V DC output 48 V DC vorhanden	E	LED rouge red LED rote LED	Batterie faible Battery low Akkuladung schwach
C	LED orange orange LED orange LED	Etat de la batterie Battery status Akkuzustand			

MONTAGE - MOUNTING



Pour déporter le coffret d'alimentation du mur utiliser les entretoises fournies. Dans ce cas nous préconisons des vis de 50mm.
To move away the PSU box from the wall, please insert the provided spacers. In this case, we recommend to use 50mm-long screws.
Die mitgelieferten Abstandhalter ermöglichen einen Abstand zwischen Wand und Metallgehäuse. In diesem Fall empfehlen wir 50 mm lange Schrauben zu verwenden.



1	Bornier secteur (3 bornes) Mains screw terminal (3 connections) Netzklammen (3 Klemmen)	4	Activation de la batterie (*) Battery activation switch (*) Akku Einschaltung (*)
2	Borniers de la double sortie (4 bornes) Double output screw terminal (4 connections) Doppelausgangsklemmen (4 Klemmen)	5	Contact auto-protection Tamper contact Sabotagekontakt
3	Bornier vers la batterie (2 bornes) Battery terminal block (2 connections) Akku Ausgangsklemmen (2 Klemmen)		

Quand le secteur n'est pas connecté et que l'on branche la batterie, elle doit être validée par un appui sur l'interrupteur "Activation de la batterie".

(*) While mains not connected and a battery is commissioned, it needs to be activated by pressing "Battery connection" switch.

Wenn das Schaltnetzteil nicht bestromt ist und der Akku angeschlossen wird, muss der Schalter «Akku Einschaltung» betätigt werden.

Etat de la batterie - Battery status - Akkuzustand

LED clignotante LED is flashing LED blink	Batterie en charge Battery is charging Akku wird geladen
LED fixe LED on LED leuchtet	Batterie absente / Batterie chargée No battery / Loaded battery Akku nicht vorhanden / Akku komplett geladen

Instructions Générales / General installation instructions / Allgemeine Anweisungen vor der Montage

FR

- Lire attentivement cette notice avant mise en service et utilisation.
- Utiliser ce matériel pour une application adaptée, uniquement en intérieur.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages éventuels causés par une utilisation contraire aux dispositions de sécurité.
- Le montage, la maintenance et les réparations doivent être réalisés par un personnel spécialisé et autorisé.
- La mise en œuvre est très simple, mais une manipulation correcte et un entretien approprié sont des conditions essentielles pour garantir un fonctionnement parfait.

EN

- Read carefully this user guide before activating and using.
- Use this equipment only for an indoor adapted application.
- The manufacturer cannot be held responsible for possible damage caused when usual security requirements are not fulfilled.
- Mounting, maintenance and repair must be carried out by a skilled and authorized staff.
- The commissioning is easy, but a correct handling and an appropriate maintenance are mandatory to keep the power supply working perfectly.

DE

- Vor der Inbetriebnahme, bitte diese Anleitung sorgfältig lesen.
- Dieses Material nur für vorgesehene Anwendungen im Innenbereich einsetzen.
- Der Hersteller leistet keine Gewähr für Schäden die durch fehlerhafte Montage oder nicht einhalten von Sicherheitsvorschriften entstehen.
- Die Montage, die Wartung und Reparaturen dürfen nur durch sachkundiges Personal durchgeführt werden.
- Die Montage ist sehr einfach, aber eine korrekte Verarbeitung und ein entsprechender Unterhalt sind grundsätzliche Bedingungen für eine einwandfreie Funktion.

Recommandations / Recommendations / Hinweise

FR

- Ne convient que pour des installations où l'alimentation est connectée en permanence.
- L'alimentation doit être fixée verticalement.
- Veiller à une bonne ventilation de l'alimentation.
- Le réseau électrique alimentant l'appareil doit être protégé par un fusible ou un disjoncteur de 3 A.
- L'alimentation doit impérativement être connectée à la masse.
- Utiliser du câble de 2,5 mm².

EN

- Only suited for permanently powered systems.
- Power supply must be mounted vertically.
- Make sure the power supply is well ventilated.
- Mains connection must be protected by a 3 A fuse or breaker.
- It is mandatory to ground the power supply.
- Use 2,5 mm² gauge wires.

DE

- Nur für Einrichtungen mit permanent angeschlossenem Netzladeteil geeignet.
- Das Gehäuse auf einer ebenen, vertikalen Fläche montieren.
- Hohe Temperatur vermeiden: das Gerät muss unbedingt gut gelüftet sein.
- Der Strom muss durch einen separaten Stromkreis ankommen, der durch eine 3 A Absicherung / Schutzschalter geschützt ist.
- Überprüfen Sie ob das Erdkabel an der Gerätefrontseite korrekt angeschlossen ist. Dies ist unbedingt zu beachten!
- 2,5 mm² Kabel benutzen.